

"SEC. 7. In addition to any forfeiture herein provided, any person who shall violate any of the provisions of this Act shall, upon conviction thereof, be punished by a fine not exceeding \$200, or imprisonment for a term of not more than three months, or by both such fine and imprisonment, in the discretion of the court.

Penalty provisions.

"SEC. 8. Nothing in this Act shall be construed to prevent the several States and Territories from making or enforcing laws or regulations not inconsistent with the provisions of this Act, or from making or enforcing laws or regulations which shall give further protection to large-mouth and small-mouth black bass.

State laws.

"SEC. 9. Nothing in this Act shall be construed to prevent the shipment in interstate commerce of live fish and eggs for breeding or stocking purposes."

Fish, etc., for breeding, etc., purposes.

Approved, July 2, 1930.

**CHAP. 802.**—An Act To legalize a pier and wharf at the southerly end of Port Jefferson Harbor, New York.

July 2, 1930.  
[H. R. 11729.]  
[Public, No. 496.]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That the pier and wharf owned by Edward Post Bayles and his wife, Mary L. Bayles, located on the north side of Surf Avenue, Port Jefferson, Long Island, and at the southerly end of Port Jefferson Harbor, Suffolk County, New York, be, and the same is hereby, legalized to the same extent and with like effect as to all existing or future laws and regulations of the United States as if the permit required by the existing laws of the United States in such cases made and provided had been regularly obtained prior to the erection of said pier and wharf: *Provided,* That any changes in said pier which the Secretary of War may deem necessary and order in the interest of navigation shall be promptly made by the owners thereof.

Port Jefferson Harbor, N. Y.  
Pier, etc., at, owned by Edward Post Bayles, etc., legalized.

*Proviso.*  
Repairs.

SEC. 2. That the right to alter, amend, or repeal this Act is hereby expressly reserved.

Amendment.

Approved, July 2, 1930.

**CHAP. 803.**—An Act To apply the pension laws to the Coast Guard.

July 2, 1930.  
[H. R. 12099.]  
[Public, No. 497.]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That the provisions of sections 4692, 4693, 4702, and 4703, Revised Statutes of the United States, with subsequent amendatory Acts, commonly known as the general pension law, be extended to the officers and enlisted men of the Coast Guard and their widows, children, and other dependents, under the same regulations and restrictions as are or may be provided by law with respect to officers and enlisted men of the Army and Navy.

Coast Guard.  
Provisions of general pension law extended to members, etc., of R. S., secs. 4692, 4693, p. 913; secs. 4702, 4703, p. 916.  
U. S. C., pp. 1198, 1201.

SEC. 2. The benefits provided by this Act shall include claims for pension based upon diseases contracted, or death or injury incurred, in service and in line of duty, from and after the date of approval of this Act: *Provided, however,* That the date of commencement of pension granted hereunder shall commence from date of filing application in the Bureau of Pensions, under such rules and regulations as the Secretary of the Interior may prescribe.

Claims allowed.

SEC. 3. That no claim agent or attorney or other person shall contract for, demand, receive, or retain a fee of more than \$10 for services in preparing, presenting, or prosecuting a claim for original pension under this Act; and no more than \$2 in a claim for increase

*Proviso.*  
When pension commences.  
*Post*, p. 1016.

Attorney's fees.  
*Post*, p. 1016.



Additional unlawful.

Punishment for.

of pension, which fee shall be payable only on the order of the Commissioner of Pensions; and any person who shall, directly or indirectly, otherwise contract for, demand, receive, or retain a fee for services in preparing, presenting, or prosecuting any claim under this Act, or shall wrongfully withhold from the pensioner or claimant the whole or any part of the pension allowed or due such pensioner or claimant under this Act, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and upon conviction thereof shall for each and every offense be fined not exceeding \$500 or be imprisoned not exceeding one year, or both, in the discretion of the court.

Approved, July 2, 1930.

July 2, 1930.  
[H. R. 12967.]  
[Public, No. 498.]

**CHAP. 804.**—An Act Granting certain land to the city of Dunkirk, Chautauqua County, New York, for street purposes.

Dunkirk, N. Y.  
Conveyance of land  
to, for street improve-  
ment, authorized.

Description.

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That the Secretary of Commerce is authorized and directed to convey by quit-claim deed to the city of Dunkirk, Chautauqua County, New York, the following described land for the purpose of opening a street in such city: A piece of land extending from water line to water line across Point Gratiot, Dunkirk, New York, said piece of land being a strip thirty-three feet wide along the southerly boundary line of the United States lighthouse property which was acquired by the United States by deed of purchase from Elisha Jenkins, dated October 9, 1826, and shown on a "Map of Lighthouse Reservation, Point Gratiot, Dunkirk, New York, dated April 22, 1930, signed by W. H. Shelton, city engineer, Dunkirk, New York," said strip of land being bounded as follows:

Beginning at the intersection of the westerly line of Light Street with the southerly boundary line of the United States lighthouse property, said intersection being marked by a concrete monument with a brass pin, and distant approximately one thousand seven hundred and five-tenths feet northerly along the westerly line of Light Street from a like concrete monument at the intersection therewith of the northerly side of Oak Street; thence westerly at an angle of ninety degrees thirty-seven minutes with the westerly line of Light Street along the present southerly boundary line of the United States lighthouse property, now marked by a fence and shrubs, a distance of seven hundred and six and six-tenths feet to a concrete monument with a brass pin; thence in the same direction to the water line on the west side of Point Gratiot; thence northerly following the water line to the intersection therewith of a line parallel to and thirty-three feet northerly from the present southerly boundary of the United States lighthouse property; thence easterly along said parallel line passing through two similar concrete monuments, seven hundred and six and six-tenths feet apart, to the water line on the east side of Point Gratiot; thence southerly along said water line to the intersection therewith of the easterly extension of the present southerly boundary line of the United States lighthouse property; thence westerly along said southerly boundary to the concrete monument at the point or place of beginning; the area or content inclosed by the foregoing metes and bounds being sixty-three hundredths of one acre.

Reversion for non-  
user.

SEC. 2. In the event that the land herein granted, or any part thereof, shall cease to be used exclusively for street purposes or shall be sold by the grantee herein, title thereto shall thereupon revert to the United States.

Approved, July 2, 1930.